

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 47 (1971-1972)
Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sie lesen in dieser Nummer:

Unsere Leser . . .	. . . schreiben. Briefe an den Schweizer Spiegel	7
Bürger, Wirtschaft, Staat	Statisticus: Hätten Sie das gedacht?	11
Die Sonne scheint . . .	Josef O. Rast: «Sapporo» ist vorbei . . .	13
Offen heraus gesagt	Daniel Roth: Bedrohter Westen und verkannte Chancen des Schweizergeists	14
Der Kleine Büro-Film	Albert Altorfer: «Die Diktatur des Personals»	15
Persönlichkeiten antworten dem Schweizer Spiegel	Beat Christoph Baeschlin: Die wunde Stelle der Gesamtverteidigung	16
Photos	Dölf Preisig: «Alp-Aufzügliches»	17
Blick auf die Schweiz	Karl Gautschi: Vielleicht schon morgen	19
Am Fenster	Sophie Stüssi: Aufruf zum ganzen Menschen!	20
Regionalplanung	Josef O. Rast: «Zehn vor zwölf» im Ober-Engadin!	21
Karikatur	René Gilsli: Das Engadin der Zukunft	23
Ätherwellen	Heinz Wartenweiler: «Pro Radio-Television»	25
Besinnung	Josef O. Rast: Piuter Igel	26
Der kleine Schweizer Spiegel		
Zukunftsbewältigung	Daniel Roth: Nationalstaaten — nur noch Hindernis?	27
Denksport	Wie behilft sich der Wanderer?	28
Kleine Staatskunde	Adrienne Meier: Aussenpolitik, Volksrechte und «aktive Neutralität»	28
Spital-«Seelsorge»	Josef O. Rast: Was erwartet der Kranke vom Spitalpfarrer?	29
Zeitbild	Hans Moser: Andy, Magit und die Repression	33
Aussprache	Peter Müller: Lokalzeitungen haben einen Sinn	34
Erzählung	Ernst Nägeli: «Zwaatuusig zom erschte . . .»	35
Familie	Elisabeth Kramer-Hoenig: Die schöpferische Unordnung	37
Küchenspiegel	Lisa Gruber-Jucker: Männer in der Küche	38
Mode	Marianne Dery: Bummel durch den Modefrühling	43
Ferien	Lisa Portmann-Angehrn: Zu Fuss auf Odysseus Spuren	46
Bilderbogen für Kinder	Marieluise Häny: Die Geschichte vom Hansli	50



„ meine Bank“

(Das schönste Kompliment, das er uns machen kann.)

Woran es liegt, dass viele Kunden von «meiner Bank» sprechen, wenn sie die Bankgesellschaft meinen?

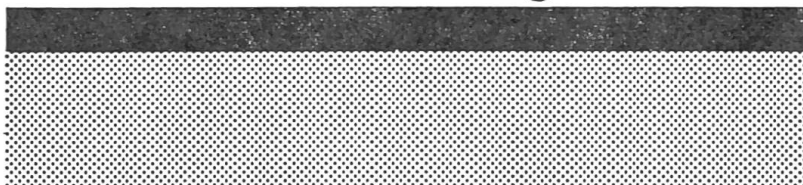
Vielleicht am Gefühl, bei ihr mit allen Geldangelegenheiten in guten Händen zu sein.

Vielleicht auch daran, dass man Sie bei der Bankgesellschaft schon nach kurzer Zeit mit dem Namen kennt. Oder zum Beispiel auch weiss, dass Sie Belege im Doppel wünschen, sich für die neuesten Aktienkurse interessieren und Münzen sammeln.

Vor allen Dingen aber liegt es daran: Keiner unserer Mitarbeiter vergisst je, dass er in «Ihrer Bank» arbeitet. Dass die Bankgesellschaft für Sie da ist. Und nicht etwa umgekehrt.



Schweizerische Bankgesellschaft



Ferien-Führer und Restaurants für Sie

Es empfehlen sich:

Bern + Berner Oberland

Adelboden

- Hotel Bären, (033) 73 21 51,
Pau 33.—/45.—,
eig. Garage und Parkplatz,
Inh. P. Trachsel
- Berghaus Bärtschi, (033) 73 13 73,
gut gepf. Kleinhof im
Heimatsstil, 1a-Küche
- Hotel Bernerhof-Garni,
(033) 73 14 31, zentrale Lage,
Z mit Tel., Sonnen-Terrasse, Bar,
Inh. Althaus-Isler
- Hotel Christl. Hospiz, (033) 73 19 66,
günstige Pens.-Preise
- Hotel Hahnenmoospass,
(033) 73 21 41, ruhige, sonnige
Aussichtslage, H.-Pens
- Pension Sonnhalde, (033) 73 14 15,
Pau ab 28.—, gut bürg. Küche,
am besten schriftl. Anmeldung
- Hotel Victoria-Eden, (033) 73 16 41,
Fam. Strasser,
Pau 35.—/45.—, inm. Skilifts,
gute Küche

Beatenberg

- Pension Pfluger, (036) 41 12 70
Pau 24.—/27.50
- Kinderheim Bergrösl, Kinder vom
Säugling bis 12 Jahre. Jahres-
betrieb. Heimelige Atmosphäre.
Hausarzt Dr. A. Beer.
Bes.: S. Raess und H. Reimann,
(036) 3 04 34

Brienz

- Hotel Bären, (036) 4 22 12,
Pau 34.—/50.—

Brünig-Hasliberg

- Kurhaus Hohfluh, (036) 71 34 51,
1200 m, Skischule/Gondelbahn,
günst. Wochenarrangem.,
tel. Anmeldung
- Hotel Viktoria, (036) 71 11 21,
Reuti, Pau ab 25.50, gepf. Küche,
tel. Anmeldung
Dir. Hr. Brühweiler

Diemtingtal

- Hotel-Rest. Bergli, (033) 81 11 44,
gut bürgerl. Essen, Pau 29.50,
tel. Anmeldung
- Rest.-Pens. Gsässweide,
(033) 81 15 32, Horboden,
Pau 24.—, prachtv. Rundblick,
tel. Anmeldung
- Hotel Spillgarten, Schwenden,
(033) 84 12 84, Pau 26.—/32.—,
Ausgangsp. für Touren, dir. n.
Skilift, tel. Anmeldung

Frutigen

- Hotel Simplon, (033) 71 10 41,
Pau ab 27.—, gute Küche,
Fam. Willen, tel. Anmeldung

Goldern-Hasliberg

- Hotel Gletscherblick, (036) 5 28 28,
alkoholfrei, ganzes Jahr offen,
Pau 20.—/28.—, Z teilw. m. Bad
u. WC/Sauna/Lift/Tel. u. Radio

Grindelwald

- Hotel Bellevue Garni,
(036) 53 12 34, ZF ab 20.—,
gepflegtes Haus, Fam. Steuri,
tel. Anmeldung
- Hotel Bernerhof Garni,
(036) 53 10 21, ZF ab 20.—,
Lift i. Hause
- Hotel von Gunten Garni,
(036) 53 29 44, Pau ab 48.—,
Autoeinstellh.

Gstaad

- Hotel Alphorn Garni, (030) 4 45 45,
Pau ab 30.—, eig. Parking,
geheiztes Hallenbad,
tel. Anmeldung
- Hotel Arc en ciel Garni, eig. Parking
(030) 4 29 33, ZF ab 18.—,
- Grand Hotel Bellevue, (030) 4 32 64
Das Haus, in dem Sie sich wohl-
fühlen. Im Bau neues Hotel mit
Schwimmbad, Sauna, Massage
Dir. W. B. Portmann
- Posthotel Rössli, (030) 4 34 12,
Pau 32.—/52.—

Hohfluh-Brünig

- Hotel Schweizerhof, (036) 5 18 51,
Evang. Landeskirchl. Ferienheim,
Pau 20.—/28.—

Hohfluh-Hasliberg

- Hotel Alpenruhe, (036) 5 17 51
Gut geführtes Familienhotel mit
langjähriger Tradition
Pau 29.50/35.—
Ganzes Jahr offen. Vor- und
Nachsaison Ermässigung

Interlaken

- Hotel Derby Garni, (036) 22 19 41,
ZF ab 16.—, eig. Parking
- Hotel Falken, (036) 22 30, 43,
ZF ab 16.—, tel. Anmeldung
- Hotel Gotthard Garni,
(036) 22 64 81, Grill-Spez., Lift,
neu renov., tel. Anmeldung

Kandersteg

- Klein-Hotel Garni Alpenblick,
(033) 75 11 29, ZF 18.—/20.—,
Pau, Zentrum, eig. Parking
- Hotel Doldenhorn, (033) 75 12 51,
24.—/26.— plus Service, Kur-
taxe, Heizung
- Parkhotel Gemmi, (033) 75 11 17,
Pau 30.—/55.—, neu renoviert,
ruhige Lage
- Hotel National, Tel. (033) 75 14 84,
H Pens ab 27.—, eig. Parkplatz

Kiental

- Hotel Bären, (033) 76 11 21,
Pens 30.—, gute Küche, Nähe
Ski- und Sessellift, tel. Anmelddg.

Langnau i. E.

- Café-Conditorei Hofer-Gerber,
(035) 2 10 55, feine Patisserie
und Glaces

Lenk i/S

- Hotel Bühlberg Garni, (030) 3 15 60,
H Pens ab 28.—, Nähe Skilift,
tel. Anmeldung

Oberhofen am Thunersee

- Hotel-Pension und Restaurant
Ländte, (033) 43 15 53,
Pens 27.—/32.—

Ottenleubad

- 1430 m. Schwarzenburg. Sport-
hotel-Kurhaus-Carnotzet,
(031) 93 51 32,
Pau 27.—, W Pau 186.—

Spiez

- Hotel Krone, (033) 7 81 31,
Pau 24.—/28.—

Wengen

- Autofreier Kurort,
Hotel Alpenrose, (036) 55 16 51,
Pau 48.—, Lift, Bad/Dusche
So/Wi, tel. Anmeldung
- Hotel Bellevue, (036) 55 15 71,
sonnige, ruhige Lage,
Direktion Fr. D. Bertolli,
Pau ab 33.—/40.—

Pens = Pensionspreis
H Pens = Halbpension
Pau = Pauschalpreis (einschl. Kurtaxe,
Heizung, Service)
W Pau = Wochenpauschal
Z = Zimmer
ZF = Zimmer mit Frühstück
MZ = Mahlzeit
Wi = Winterzeit
So = Sommersaison

Appartement-Hotel Bristol,
(036) 55 15 51, Fam. H. Graf, Dir.,
So garni Pau ab 20.—,
Wi Pau ab 30.—, Appts.
2—8 Betten ab 40.—
Hotel Schönegg, (036) 55 17 25,
zentrale Lage, Z mit Dusche
od. Bad und WC, Sonnenterrasse
Hotel Schweizerheim (036) 55 11 12,
Rest. und Bar, schönste Lage,
Pau ab 31.—
Hotel Schweizerhof, (036) 55 16 71,
sonnige Lage, Panoramarundblick
Pau ab 38.—
Hotel Silberhorn, (036) 3 41 41,
Pau 29.—/52.—
Hotel Waldrand, (036) 55 28 55,
Telex 3 23 40, Pau 35.—/60.—
alle Zimmer mit WC

Wilderswil

Rest. Gasthaus Bären,
(036) 22 35 21, Pau ab 30.—,
Familienhotel
Hotel Jungfrau, (036) 22 35 31,
ZF ohne Bad 25.—/28.—,
ZF mit Bad 30.—/36.—,
Spez.-Rest., Bar, So/Wi
Gasthof Pension Sternen,
(036) 2 16 17, Pens 25.—/30.—

Zweisimmen

Tea-room Derby, (030) 2 14 38,
Pau 25.—, gute Küche,
Fam. Egger, tel. Anmeldung
Tea-room-Garni und Confiserie
Lederer, (030) 2 11 58, ZF ab
17.—, div. Hausspezialitäten
Rest. Waldmatten, (030) 2 12 22,
Oeschseite, eig. Parkplatz,
Pau ab 25.—, tel. Anmeldung

Graubünden

Chur

Taxi Gruber AG
Spechtweg 8 (081) 24 17 17
Standplatz Bhf. (081) 22 15 15

Affeier Obersaxen

Gasthaus Post, (086) 4 11 26,
Geschw. Alig, ZF, Pau 28.70

Arosa

Hotel Valsana, (081) 31 21 51,
Pau Wi 36.—/92.—, Hallenbad
Hotel Victoria Garni, (081) 31 12 65,
Pau ZF 16.—/45.—
Waldhotel, (081) 31 13 51,
Pau Wi 32.—/62.—, Telex 74209

Bergün

Gasthaus und Pens. Edelweiss,
So/Pau 18.—, schriftl. Anmeldg.
erwünscht
Hotel Weisses Kreuz, (081) 73 11 61,
rustikaler Bündner Stil, Bünd.
Spez., Pau 26.50/50.—

Bivio

Hotel Locanda-Grischuna,
(081) 75 11 36, fl Wa 22.—/30.—

Brigels

Hotel und Rest. Alpina,
(086) 4 14 13, Bünd. Spez., Nähe
Trainings-Skilift
Hotel Kistenpass, (086) 4 11 43,
gute Küche und Keller, Wander-
wege, renov. Haus,
Pau 28.—/45.—

Celerina

Hotel Cresta-Kulm, (082) 3 33 73,
Pau So 27.—/44.—
Hotel Misani, (082) 3 33 14,
Pau H-Pens ab 23.— inkl.
Etageduschen

Davos-Dorf

Hotel Angleterre, (083) 3 61 62,
alle Zimmer mit Sonnenloggias,
ruhigste und sonnigste Lage,
neben Kongresshaus
H Pens 45.—/60.—
Restaurant Hallenbad, (083) 3 61 62,
exq. Zvieripl., Menüs, Snaks,
Spez.

Davos-Platz

Hotel Bernina und Helios,
(083) 3 50 91, So ab 24.—,
Pau Wi ab 32.—
Hotel Europe, (083) 3 59 21,
Pau Wi ab 35.—
Parkhotel, (083) 3 61 13, Fam.-
Hotel, freier Zugang zum Hallen-
bad, So/Wi Pau 25.—/75.—
Chasa Sulai, (01) 97 56 05, sonnige,
ruhige Lage, b. Zentrum, schöne,
komf. 1-Z-Wohnung, gr. Süd-
balkon, So 20.—/30.—,
Wi 25.—/50.—
Sunstarhotel, (083) 3 67 41,
1. Kl. Hotel mit Hallenbad,
So/Wi Pau 45.—/95.—

Filisur

Hotel Grischuna, (081) 72 11 80,
20 Min. Bahnfahrt bis Rinerhorn,
PW 20 Min. bis Savognin,
Pau 29.—/33.—

Flims

Hotel Baudet, (081) 39 23 33,
neuzeitlich, rustikal,
H Pens 44.—, Pau 54.—

Flims-Waldhaus

Hotel Garni Flimserhof,
(081) 39 17 31, ZF 22.—/30.—,
alle Z mit Dusche od. Bad
Konditorei Tea-room Krauer,
(081) 39 12 51
Schlosshotel, (081) 39 12 45,
Pau 30.—/38.—, mit Bad 38.—/
52.—

Klosters

Hotel Alpina, (083) 4 12 33,
Dir. H. Bolliger

Laax

Signina-House, (081) 29 23 55,
mod. 1.-Klass-Haus,
Bar-Dancing, eig. Eisfeld und
Reitanstalt

Landquart

Hotel Central, (081) 51 13 49,
Fam. und Sporthotel, So/Wi

Lumbrein

Gasthaus Rest. Alpina,
(086) 6 15 73, sonnige Lage,
Nähe Skilift, Pau 30.—
Hotel Rest. Piz Regina,
(086) 6 11 72, Fam.-Hotel,
Bünd. Spez., ZF 27.—

Luzein

Cresta Ferienhaus, (081) 54 10 09,
Zi mit fl Wa, Selbstverpflegung,
5.—/10.—, ganzjährig, auch
Gruppen

Maienfeld

Hotel Heidihof, (085) 9 11 95,
gepfl. und ruhig, beliebtes
Ausflugsziel in Graubünden,
Pau 23.—/44.—

Maloya

Hotel Longhin, (082) 4 31 31,
Fam.-Hotel an schönster Lage,
gut bürg. Essen, Pau 32.—

Mulegns

Posthotel Löwen, (081) 75 11 41,
Pau Pen So 27.—/34.—
Pau Pens Wi 25.—/29.50

Obersaxen

Hotel Meierhof, (086) 4 11 24,
direkt neben Skilift,
Pau 29.50/39.—, tel. Anmeldung

Parpan

Hotel Post, (081) 35 11 91,
So/Wi, Pau 78.—, Nähe Skilift,
Bünd. Spez., tel. Anmeldung

Pontresina
Hotel Engadinerhof, (082) 6 62 12,
gemütliches Hotel, gute
Verpflegung

Rueras
Familien-Hotel Padus, (086) 9 11 15,
gute Küche, So/Wi

St. Moritz
Laudinella, (082) 3 58 33, Ferien-
haus und Erwachsenenbildungs-
stätte, Kurszentrum Engadiner
Kantorei

Crystal Hotel, (082) 3 46 81,
Pens 42.10/108.80

Hotel Badrutt's Palace,
(082) 3 38 12, Preis auf Anfrage

Hotel Suvretta-House, (082) 3 33 21,
Preis auf Anfrage

Samedan
Gasthaus Crusch Alva,
(082) 6 53 53, Bünd. Spez.,
Inh. Pianto, Pau 36.—/44.—

Hotel Engiadina, (082) 6 54 19,
Fam.- und Sporthotel, Bünd.
Spez., Küchenchef R. Donatz-
Keller, Pau 35.—/40.—

Golf Hotel des Alpes, (082) 6 52 62,
Fam.-Hotel, eigener Parkplatz,
So/Wi Pau 36.—/50.—

Scuol/Schuls
Hotel Bellaval, (084) 9 14 81,
Pau ab 28.—

Splügen
Hotel Prättigau, (081) 62 11 10,
Pau ab 72.—, franz. Küche,
geh. Garage, tel. Anmeldung
Gasthaus Pens. Tambo,
(081) 62 11 06, Pau ab 28.—,
b/Selbstbed., red. Preis

Sufers
Hotel Seeblick, (081) 6 11 86,
So/Wi, Blick a. Stausee,
Pau 29.—, tel. Anmeldung

Trun
Hotel Dulezi, (086) 8 17 66,
günstige Arrang., Nähe Berg-
bahnen Disentis und Laax,
So/Wi, Pau 28.—/38.—

Gasthaus Krone, (086) 8 11 33,
30 Min. von Sedrun und Flims,
ZF oder Pau

Vattiz
Restaurant Casanova, (086) 6 11 34,
Bündner Spezialitäten

Villa
Rest. und Pension Villa
(086) 6 11 16, Verm. v. Ferien-
wohnungen, Hochsaison 8.—
pro Person

Vrin
Hotel Rest. Piz Terri, (086) 6 12 55,
Bünd. Spez., ZF 25.—

Zuoz
Hotel Garni Klarer, (082) 7 13 21,
Fam.- und Sporthotel, 20.—/22.—

Innerschweiz

Beckenried
Hotel Mond, (041) 84 52 04,
Pau ab 24.—

Brunnen
Hotel Bellevue au Lac,
(043) 9 13 18, Pens 23.—/34.—,
Pau Bad 36.—/45.—

Bürgenstock
Hotel Mattgrat, (041) 64 15 77,
autofreier Kurort ab Hotel,
Zufahrt Ennetbürgen-Bürgen-
stock, Pens 25.—/35.—

Einsiedeln
Hotel Bären, (055) 6 18 76,
Pau 31.—/43.20

Engelberg
Matter Tea-room, Dancing,
Hotel Garni, (041) 94 15 55,
1er Pau 19.—, 2er Pau 33.—

Niederrickenbach
Hotel Engel, (041) 61 41 46,
autofreie Sonnenterrasse der
Zentralschweiz, Fam. M. Leven-
bach-Bak, Pau ab 28.—

Stansstad NW
Hotel Winkelried, (041) 84 14 44,
Pau ab 24.—/35.—

Weggis
Hotel Albana, (041) 93 21 41,
Panorama-Restaurant, ruhige
Südlege, modern und behaglich,
Park 8000 m². Diät auf Wunsch,
Farbprospekt
Hans Wolf und Familie

Nordostschweiz

Baden
Bad-Hotel Adler, (056) 2 57 66,
Pens 18.—/21.—

Bad-Hotel Schweizerhof,
(056) 2 75 27, Pens 23.— bis 26.—
15% Service, Kurtaxe Fr. 1.—

Ostschweiz

Bad Ragaz
Hotel Lattmann, (085) 9 13 15,
Pens 32.— bis 65.—
Parkhotel, (085) 9 22 44,
Pau 29.—/39.—

Heiden
Hotel Park, (071) 91 11 21,
ZF ab 18.—, Pau Pens 28.—/
33.—, Pau Pens mit WC und
Dusche 33.—/48.—

Herisau
Hotel Hirschen, (071) 51 36 36,
Pens 24.—/30.—
Rest. «Sedel», lohnender Aussichts-
punkt, (071) 51 16 74, Sedel-
Berg-Bahn, grosses Kinder-
paradies, Parkplatz für 200 Autos
Montag geschlossen

Mühlehorn
Hotel Mühle, (056) 3 13 78,
Pau ab 22.—

Schönengrund
Hotel Sternen, (071) 57 11 23,
Pens 18.—/25.—,
Ski und Sessellift

Alt St. Johann SG
Hotel Löwen, (074) 7 42 10,
Pau ab 20.—, vollaut. Kegel-
bahnen

Tessin

Caslano
Hotel-Rest. Gardenia, (091) 9 67 16,
geheizter Swimmingpool, Park,
Grotto, ländliche Ruhe, nächst
See, Golf und Tennis,
Pau 42.—/66.—

Lugano
Hotel Walter a. See, (091) 2 74 25,
Preise auf Anfrage

Lugano-Castagnola
Hotel Boldt, (091) 51 44 41,
Pau 32.—/42.—, mit Bad 42.—/
52.—, geheiztes Schwimmbad

Lugano-Paradiso
Hotel Beaurivage au Lac,
(091) 54 29 12, grosser Garten,
Schwimmbad, Pau 36.—/79.—

Muzzano

Hotel und Pension Muzzano

Fam. F. Gehri

(2,5 km von Lugano),

(091) 2 20 22, Pau 19.—/23.50

San Nazzaro/Langensee

Pension Villa Sarnia, (043) 6 31 08

Westschweiz

Leysin

Hotel La Paix, gut gepflegtes

Kleinhotel, Heimatstil, doch

modern, 1a Küche, Aussicht.

Pau ab 30.—, Mai, Juni, Sept.

10% Rabatt

Montreux-Territet

Hotel Bonivard, (021) 61 33 58,

Pens 25.—/50.—

Murten

Hotel Enge, (037) 71 22 69,

Pens. 26.—/29.—

Château-d'Oex

Hotel Victoria, (029) 4 64 34,

Für Ruhe und Erholung,

ausgezeichnete Küche,

geheiztes Sommerschwimmbad,

Pau mit Bad und WC 45.—/56.—

Le Pâquier

Le Castel, Hotel-Rest., Rôtisserie,

(029) 2 72 31, einm. Atmosphäre,

ruhige, heimelige Z,

Küchenchef und Inh.

Fritz Freiburghaus

Zürich Stadt + Land

Küsnacht ZH

Hotel Sonne, (01) 90 02 01,

Pau 36.50/46.—

Stäfa

Gasthof Metzger (01) 74 93 19,

Treffpunkt für Feinschmecker,

Saal und Hotelzimmer,

Fam. Bachmann, 21.—

Zürich

Hotel Garni zum goldenen Brunnen,

(01) 33 67 33, Rotachstr. 33,

ZF 1 Person: 21.—/38.—, 2 Per-

sonen: 46.—/62.—

6 SSp



Ihr Hobby: Teppichknüpfen

Kennen Sie schon unsere herrlichen
Tip-Top-Tapis?

Die Teppiche der Schaffhauser Wolle
mit den wunderbaren Dessins und Farben?

Ein neues, ganz einfaches Knüpfsystem macht das
Teppichknüpfen jedermann zum Vergnügen, zu einem
Vergnügen übrigens, auf das Sie noch lange Jahre
stolz sein können...

Sehen Sie sich unsere Kollektionen TIP TOP TAPIS,
SCHAFFHAUSER- und SPINNERIN-WOLLE in Ihrem
Wollfachgeschäft an. Dieses wird Ihnen bei der Aus-
wahl gerne behilflich sein.

